

2661 (XXV). Вопрос о всеобщем и полном разоружении

А

Генеральная Ассамблея,

будучи убеждена в необходимости немедленного прекращения гонки ядерных вооружений для самого выживания человечества,

ссылаясь на свои резолюции 2456 D (XXIII) от 20 декабря 1968 г. и 2602 А (XXIV) от 16 декабря 1969 г.,

с удовлетворением отмечая продолжение двусторонних переговоров между правительствами Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки по ограничению наступательных и оборонительных систем стратегического ядерного оружия,

считая, что возможности для быстрого достижения успеха в этих переговорах возросли бы, если бы державы, обладающие ядерным оружием, уже сейчас приняли меры, направленные на прекращение разработки нового ядерного оружия,

настоятельно призывает правительства держав, обладающих ядерным оружием, немедленно прекратить гонку ядерных вооружений и прекратить все испытания, а также развертывание наступательных и оборонительных систем ядерного оружия.

*1919-е пленарное заседание,
7 декабря 1970 года.*

В

Генеральная Ассамблея,

отмечая, что все государства имеют неотъемлемое право без дискриминации на разработку, производство и использование ядерной энергии в мирных целях,

принимая во внимание разработку новой технологии обогащения урана,

считая, что эта новая технология может сделать вклад в содействие использованию ядерной энергии в мирных целях,

считая также, что материал, производимый на основе этой новой технологии, может быть направлен на цели вооружения, если на него не будут распространяться эффективные гарантии,

отмечая, что Международное агентство по атомной энергии проводит изучение гарантий в соответствии с Договором о нераспространении ядерного оружия,

1. просит Международное агентство по атомной энергии обратить также внимание на гарантии, необходимые в отношении новой технологии обогащения урана;

2. просит далее Международное агентство по атомной энергии информировать Генеральную Ассамблею на ее двадцать шестой сессии о рассмотрении этого вопроса.

*1919-е пленарное заседание,
7 декабря 1970 года.*

С

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2602 Е (XXIV) от 16 декабря 1969 г.,

ссылаясь далее на свою резолюцию 1722 (XVI) от 20 декабря 1961 г., в которой она приветствовала совместное заявление о согласованных принципах для ведения переговоров по разоружению, представленное 20 сентября 1961 г. Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки³,

вновь подтверждая ответственность Организации Объединенных Наций в деле достижения всеобщего и полного разоружения, что является самым важным вопросом, стоящим перед миром в настоящее время,

учитывая, что она объявила десятилетие 1970-х годов Десятилетием разоружения,

рассмотрев рабочие документы, касающиеся всеобъемлющей программы разоружения, представленные Совещанию Комитета по разоружению Нидерландами 24 февраля 1970 г.⁴ и Италией 19 августа 1970 г.⁵, и проект всеобъемлющей программы разоружения, представленный Мексикой, Швецией и Югославией 27 августа 1970 г.⁶,

рассмотрев также мнения, высказанные в ходе прений на Совещании Комитета по разоружению и в Первом комитете относительно вопроса о всеобъемлющей программе разоружения,

1. настоятельно призывает Совещание Комитета по разоружению приложить более интенсивные усилия, чтобы двигаться более быстрыми темпами по пути к достижению мер по разоружению;

2. выражает свою признательность за важные и конструктивные документы и точки зрения, представленные на Совещании Комитета по разоружению, включая рабочие документы, касающиеся всеобъемлющей программы разоружения, представленные Нидерландами 24 февраля 1970 года и Италией 19 августа 1970 года, и проект всеобъемлющей программы разоружения, представленный Мексикой, Швецией и Югославией 27 августа 1970 г., а также за всеобъемлющую

³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Приложения, пункт 19 повестки дня, А/4879.

⁴ Официальные отчеты Комиссии по разоружению, Дополнение за 1970 год, документ DC/233, приложение С, документ CCD/276.

⁵ Там же, документ CCD/309.

⁶ Там же, документ CCD/313.

программу разоружения, представленную Генеральной Ассамблее Ирландией, Марокко, Мексикой, Пакистаном, Швецией и Югославией 1 декабря 1970 г.⁷;

3. *рекомендует* Совещанию Комитета по разоружению принимать во внимание в своей дальнейшей работе и в своих переговорах всеобъемлющую программу разоружения, предложенную 1 декабря 1970 г.⁷, а также другие предложения по разоружению, как представленные, так и те, которые будут представлены в дальнейшем.

1919-е пленарное заседание,
7 декабря 1970 года.

2662(XXV). Вопрос о химическом и бактериологическом (биологическом) оружии

Генеральная Ассамблея,

учитывая растущую озабоченность международного сообщества в связи с расширяющейся деятельностью в области химического и бактериологического (биологического) оружия,

напоминая свои резолюции 2454 А (XXIII) от 20 декабря 1968 г. и 2603 В (XXIV) от 16 декабря 1969 г.,

рассмотрев доклад Совещания Комитета по разоружению⁸,

отмечая доклад, озаглавленный «Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие и последствия его возможного применения»⁹, подготовленный Генеральным секретарем с помощью экспертов-консультантов в соответствии с резолюцией 2454 А (XXIII) Генеральной Ассамблеи, и доклад группы консультантов Всемирной организации здравоохранения о воздействии химического и биологического оружия на здоровье людей¹⁰;

будучи глубоко убеждена в том, что перспективы международного мира и безопасности, а также достижение цели всеобщего и полного разоружения¹¹ — эффективным международным контролем стали бы более ощутимыми при условии прекращения разработки, производства и накопления химических и бактериологических (биологических) веществ для целей войны и при условии изъятия этих веществ из всех военных арсеналов,

сознавая необходимость сохранения без изменений Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подпи-

санного в Женеве 17 июня 1925 г.¹¹, и обеспечения его универсальной применимости,

сознавая безотлагательную необходимость присоединения к Женевскому протоколу всех государств, которые еще не сделали этого,

1. *вновь подтверждает* свою резолюцию 2162 В (XXI) от 5 декабря 1966 г. и вновь призывает к строгому соблюдению всеми государствами принципов и целей Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанного в Женеве 17 июня 1925 г.;

2. *предлагает* всем государствам, которые еще не сделали этого, присоединиться к Женевскому протоколу или ратифицировать его;

3. *принимает к сведению:*

a) пересмотренный проект Конвенции о запрещении биологических средств ведения войны¹², представленный 18 августа 1970 г. Совещанию Комитета по разоружению Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии;

b) пересмотренный проект Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления химического и бактериологического (биологического) оружия и уничтожении такого оружия¹³, представленный 23 октября 1970 г. Генеральной Ассамблеей Белорусской Советской Социалистической Республикой, Болгарией, Венгрией, Монголией, Польшей, Румынией, Союзом Советских Социалистических Республик, Украинской Советской Социалистической Республикой и Чехословакией;

c) рабочие документы, точки зрения и предложения экспертов, представленные на Совещании Комитета по разоружению и в Первом комитете;

4. *принимает далее к сведению* совместный меморандум по вопросу о химических и бактериологических (биологических) средствах ведения войны¹⁴, представленный 25 августа 1970 г. Совещанию Комитета по разоружению Аргентиной, Бирмой, Бразилией, Индией, Марокко, Мексикой, Нигерией, Объединенной Арабской Республикой, Пакистаном, Швецией, Эфиопией и Югославией;

5. *с одобрением отмечает* следующий основной подход для достижения эффективного разрешения проблемы химических и бактериологических (биологических) средств ведения войны, содержащийся в упомянутом совместном меморандуме:

¹¹ League of Nations, *Treaty Series*, vol. XCIV (1929), No. 2138.

¹² *Официальные отчеты Комиссии по разоружению, Дополнение за 1970 год*, приложение С, документ CCD/255/Rev.2.

¹³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать пятая сессия, Приложения, пункты 27, 28, 29, 30, 31, 93 и 94 повестки дня, документ A/8136.*

¹⁴ *Официальные отчеты Комиссии по разоружению, Дополнение за 1970 год*, документ DC/233, приложение С, документ CCD/310.

⁷ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать пятая сессия, Приложения, пункты 27, 28, 29, 30, 93 и 94 повестки дня, документ A/8191.*

⁸ *Официальные отчеты Комиссии по разоружению, Дополнение за 1970 год*, документ DC/233.

⁹ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.69.1.24.

¹⁰ Всемирная организация здравоохранения (Женева, 1970 г.).